

Scorrevoli e accessori per porte scorrevoli

Slides and accessories for sliding doors
Coulisses et accessoires pour portes coulissantes
Schlitten und zubehör für falttüren
Elementos de deslizamiento y accesorios para puertas correderas



TRAVE

Sistemi scorrevoli per porte. Binario a trave sospesa

Sliding systems for doors. Suspended upright bar track

Systèmes coulissants pour portes. Rail à poutre suspendue

Schiebesysteme für Türen. Führungsschiene mit Hängerträger

Sistemas de correderas para puertas. Rieles con viga suspendida

TRAVER



lerno scorrevoli
MADE IN ITALY



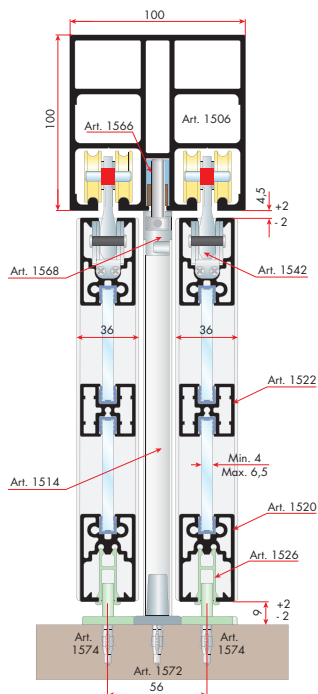
Descrizione e accessori modello trave regolabile sospesa

Description and accessories suspended adjustable beam model
Description et accessoires du modèle de poutre réglable suspendue
Beschreibung und zubehör für modell regulierbares hänge-querprofil
Descripción y accesorios del modelo travesaño colgante ajustable

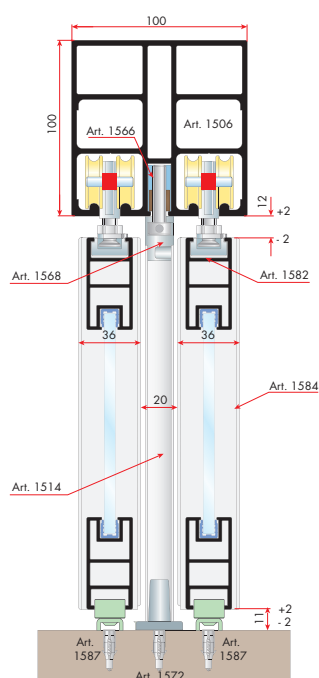


TRAVE

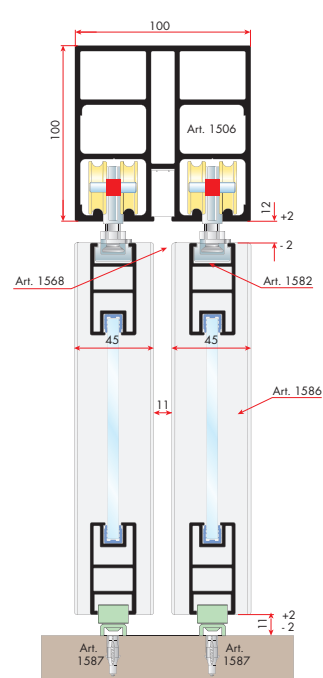
ART. 1506/1542/1558



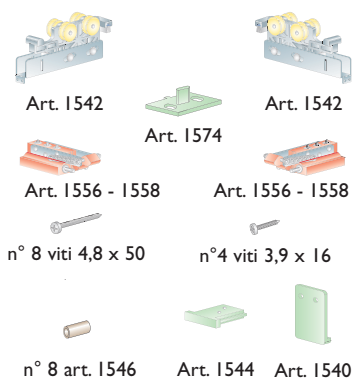
ART. 1506/1552/1587



ART. 1506/1552/1587



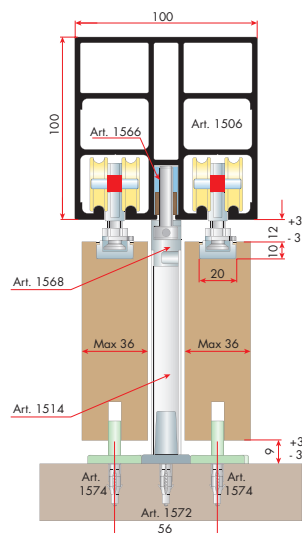
ART. 1506/1542/1558



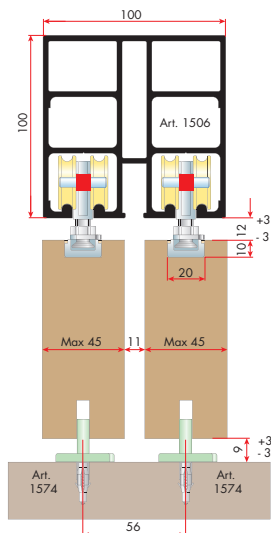
Definire all'ordine quantità art. /
Specify quantity art. when ordering

Art. 1514	Art. 1572	Art. 1524	Art. 266
Art. 1538	Art. 1528	Art. 1516	guarnizioni
Art. 1536	Art. 1526	Art. 1512	
Art. 1566	Art. 1520	Art. 1506	
Art. 1568	Art. 1522	Art. 1518	

ART. 1506/1552/1558

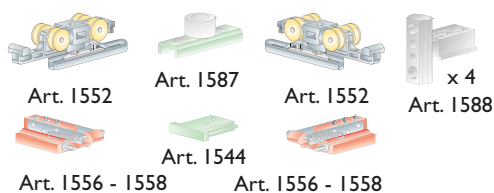


ART. 1506/1552/1558



Definire all'ordine il fermo desiderato art. 1556 o art. 1558 / When ordering, specify the stopper preferred art. 1556 or art. 1558

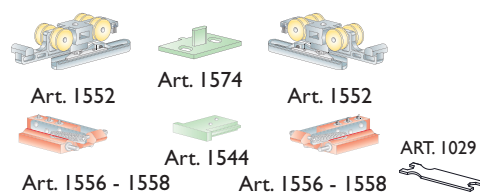
ART. 1506/1552/1587



Definire all'ordine quantità art. / Specify quantity art. when ordering

Art. 1506	Art. 1566	Art. 1582	Art. 288	Art. 1568
Art. 1538	Art. 563	Art. 567	Art. 565	Art. 1572
Art. 1536	Art. 1584	Art. 577	Art. 1514	Art. 1511

ART. 1506/1552/1558

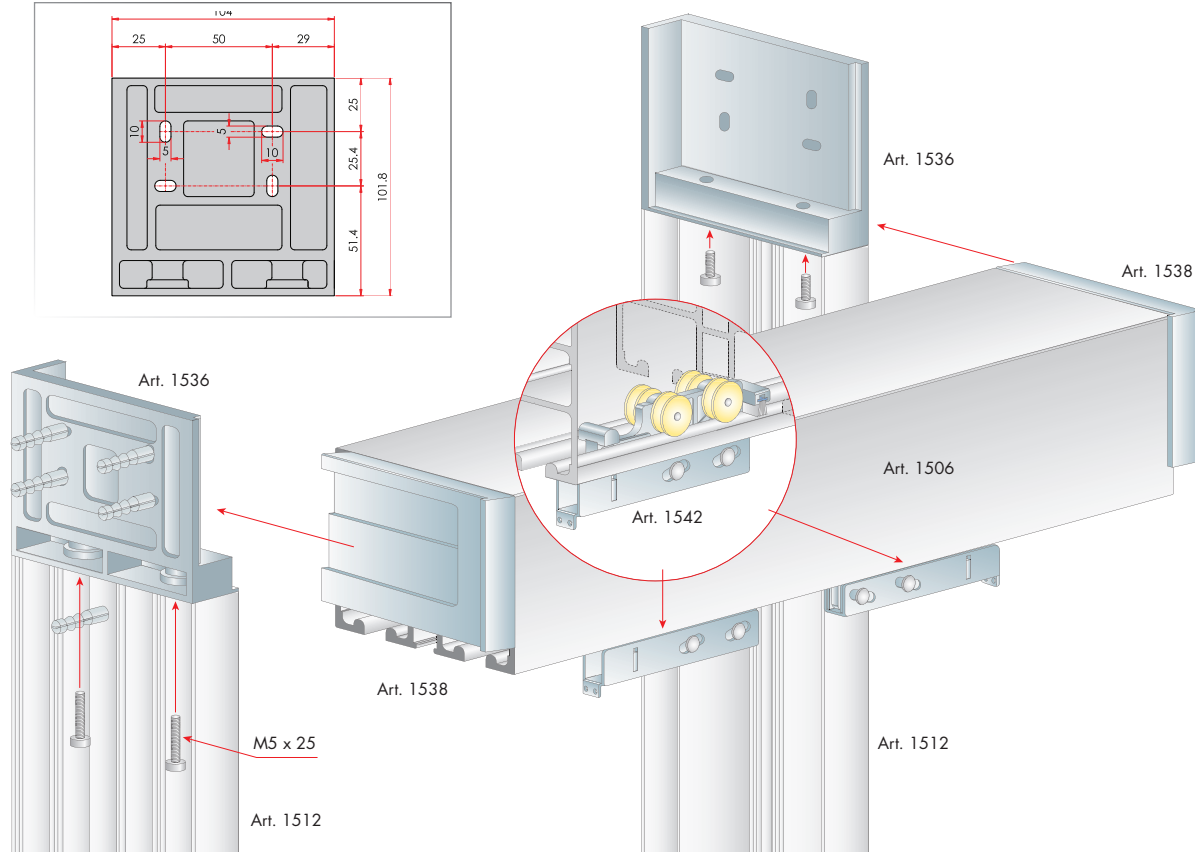
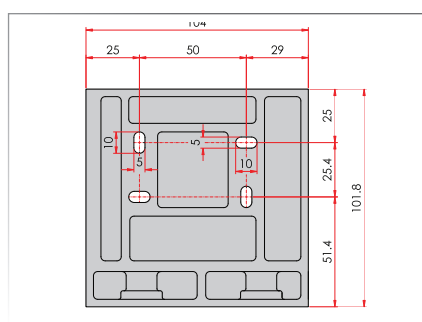
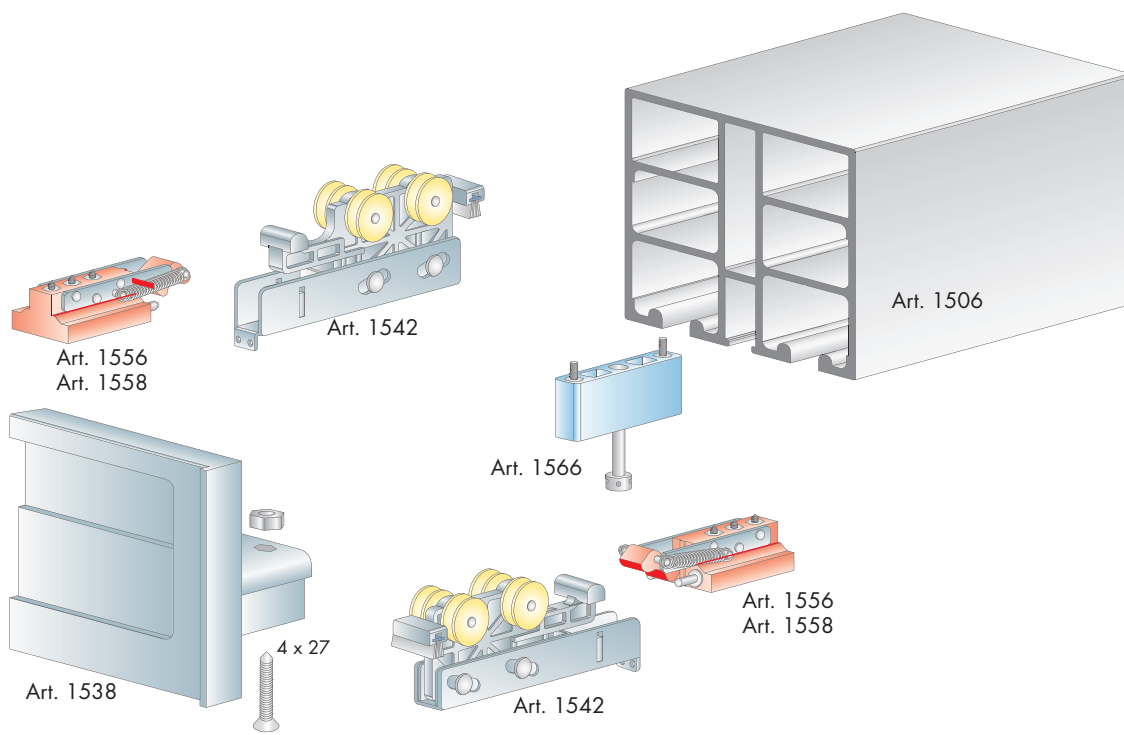


Definire all'ordine quantità art. / Specify quantity art. when ordering

Art. 1538	Art. 1566	Art. 1514	Art. 1512	Art. 266
Art. 1536	Art. 1568	Art. 1572	Art. 1506	

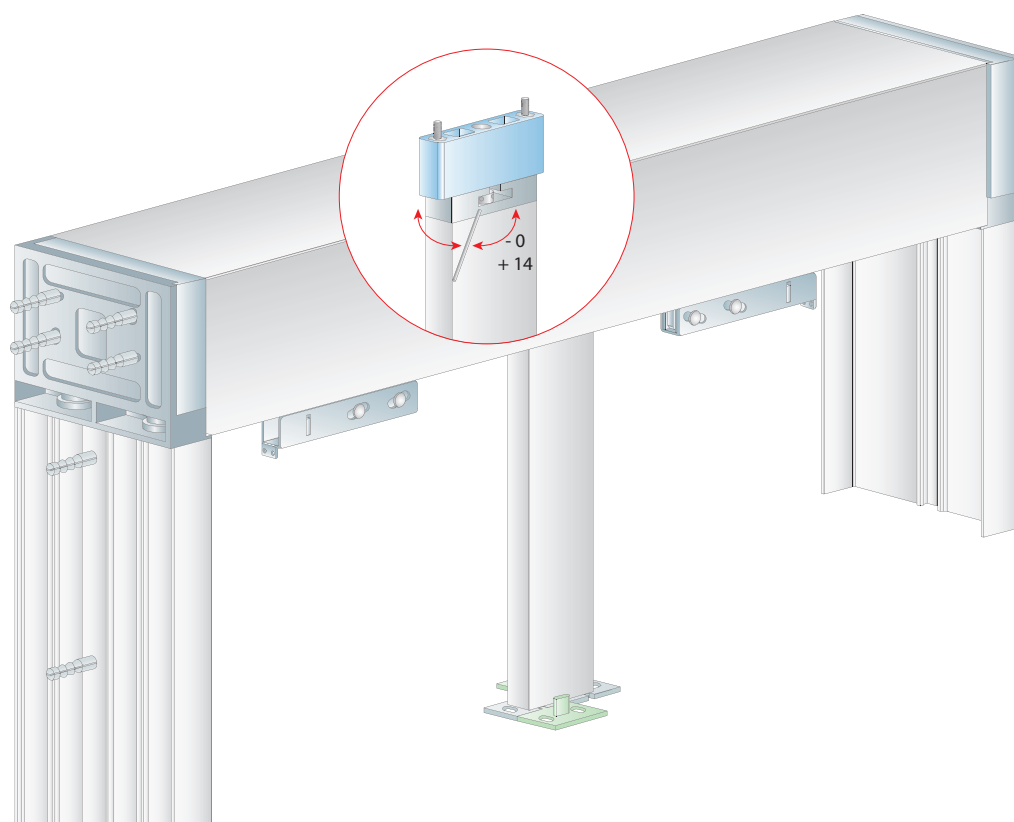
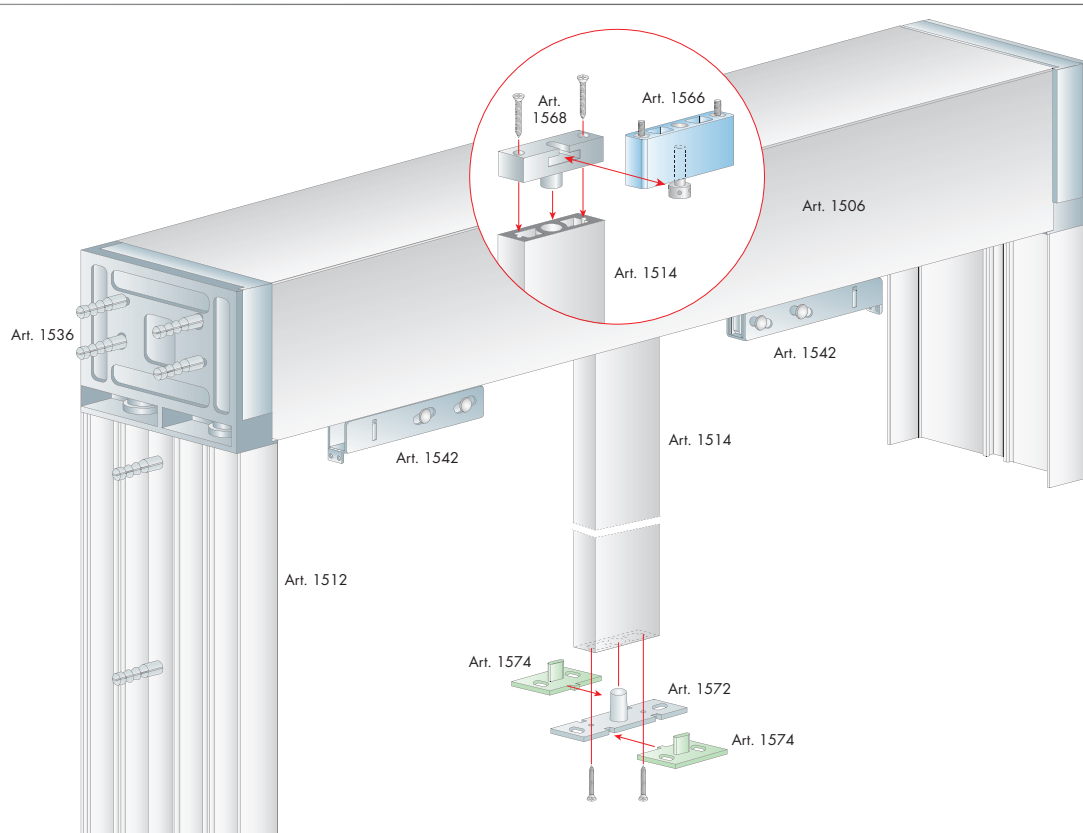
Sequenza di montaggio per trave sospesa regolabile

Adjustable suspended beam assembling instructions
Sequence de montage pour poutre suspendue réglable
Montagereihenfolge für regulierbares hänge-querprofil
Secuencia de montaje del travesaño colgante ajustable



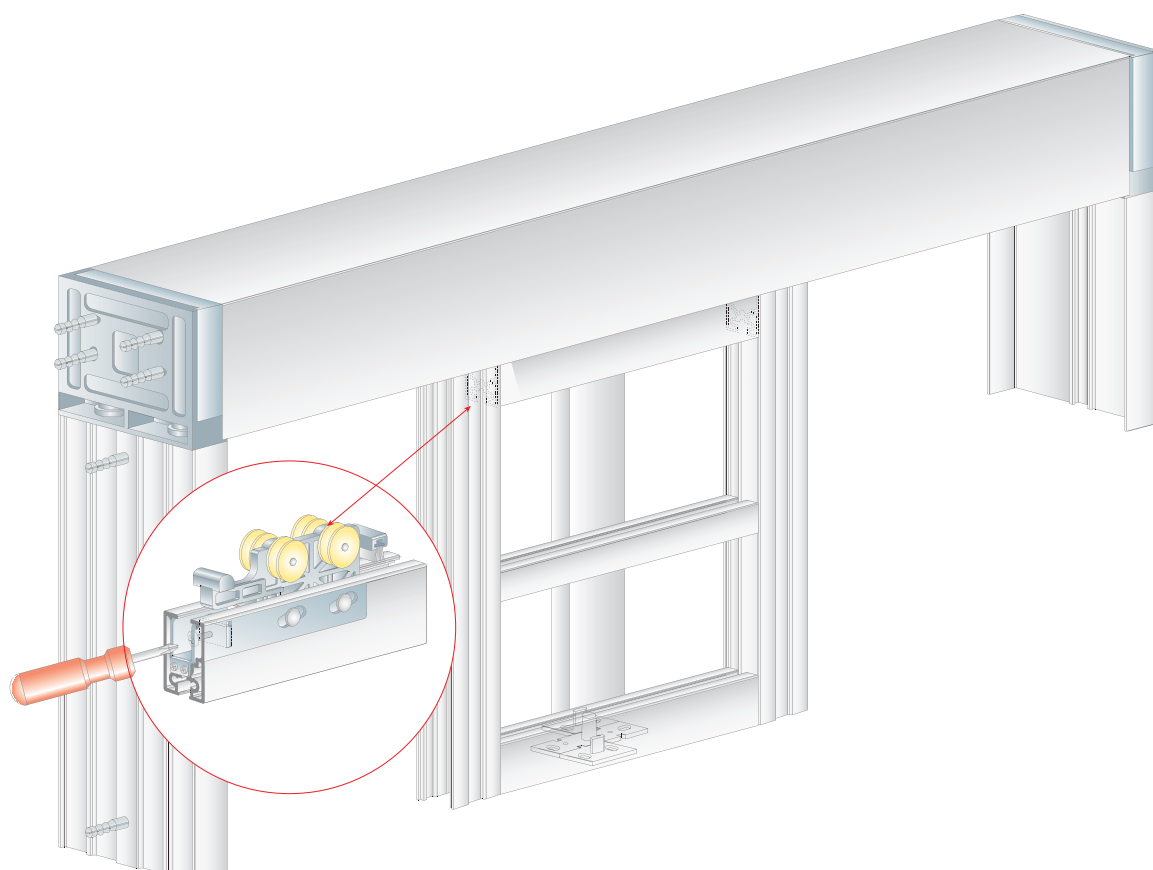
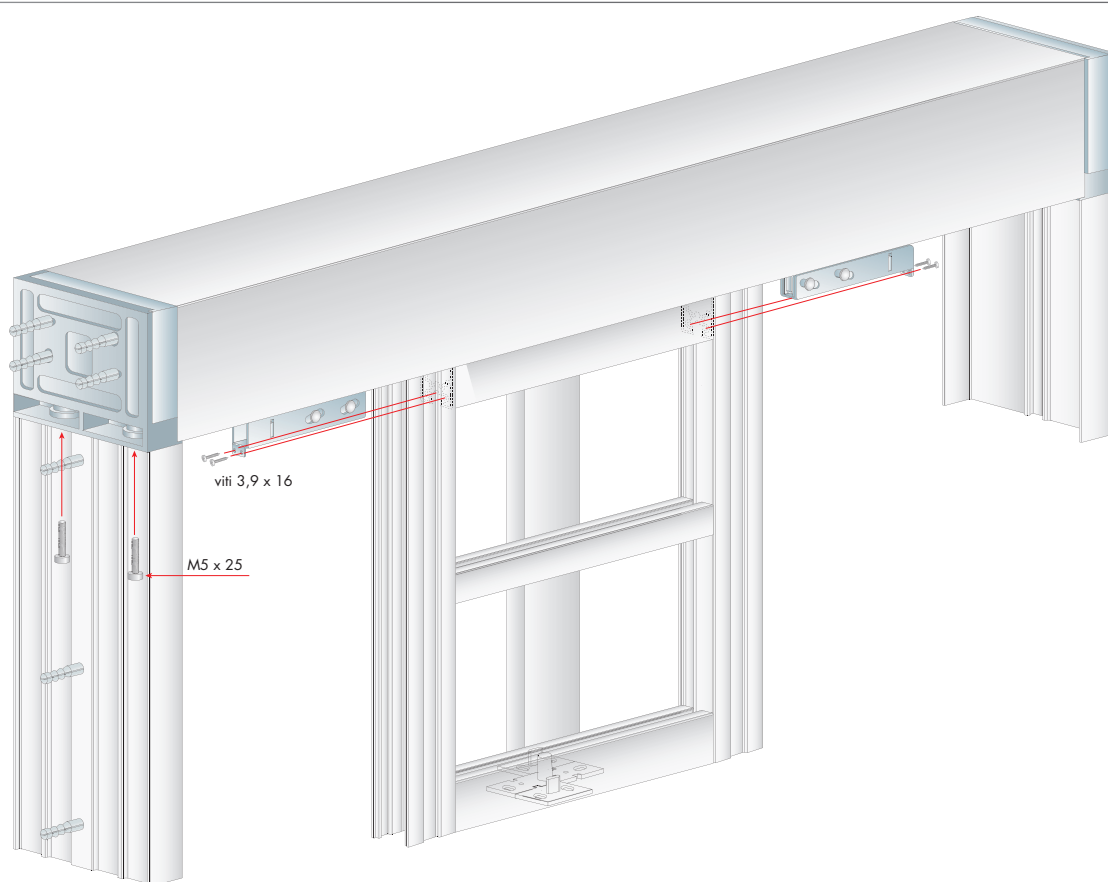
Sequenza di montaggio per trave sospesa regolabile

Adjustable suspended beam assembling instructions
Sequence de montage pour poutre suspendue réglable
Montagereihenfolge für regulierbares hänge-querprofil
Secuencia de montaje del travesaño colgante ajustable



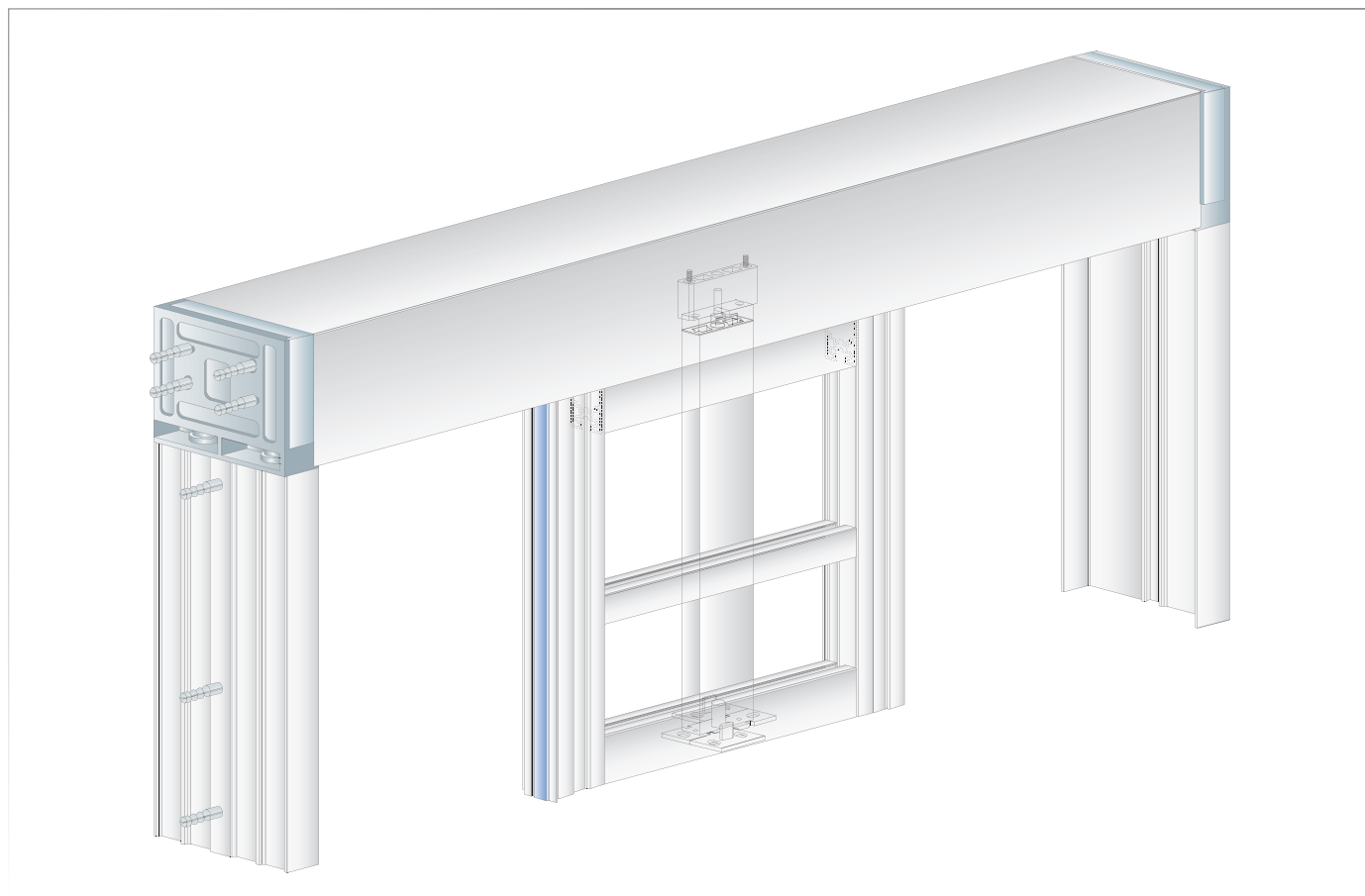
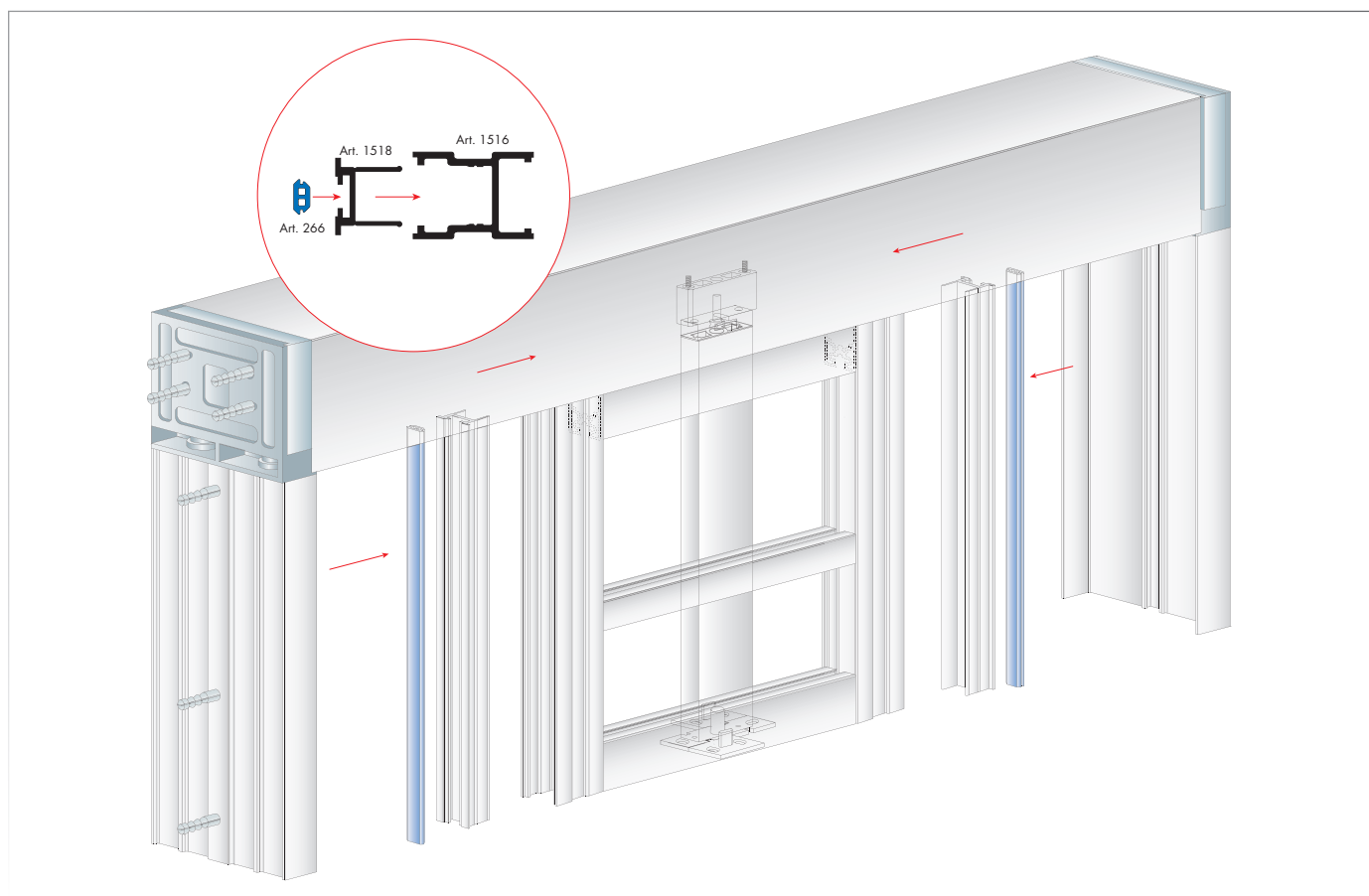
Sequenza di montaggio per trave sospesa regolabile

Adjustable suspended beam assembling instructions
Sequence de montage pour poutre suspendue réglable
Montagereihenfolge für regulierbares hänge-querprofil
Secuencia de montaje del travesaño colgante ajustable



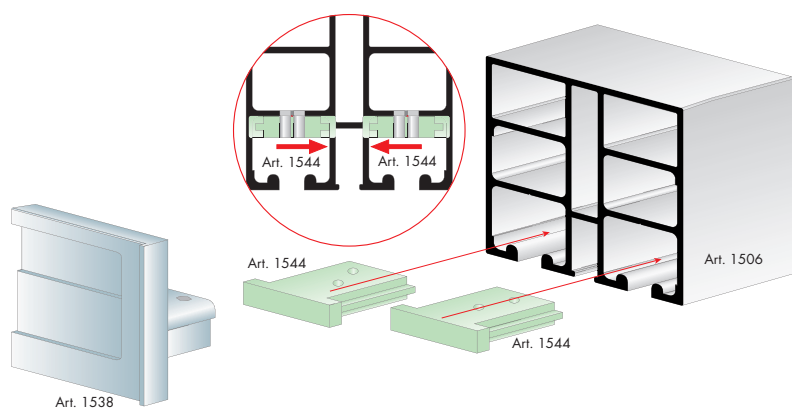
Sequenza di montaggio per trave sospesa regolabile

Adjustable suspended beam assembling instructions
Sequence de montage pour poutre suspendue réglable
Montagereihenfolge für regulierbares hänge-querprofil
Secuencia de montaje del travesaño colgante ajustable

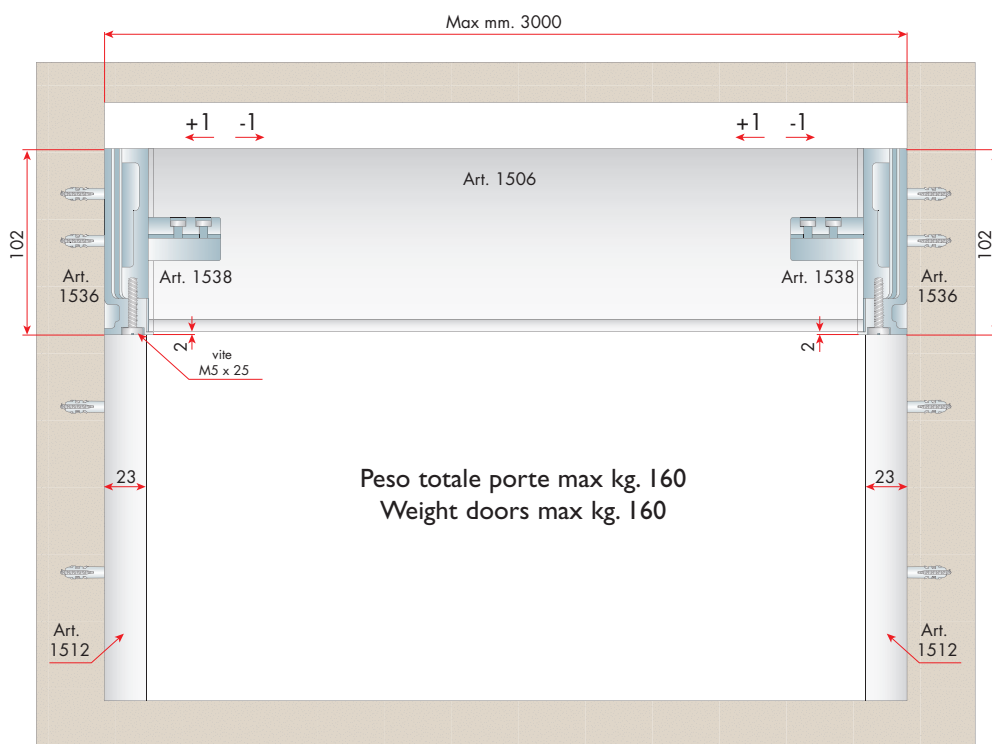
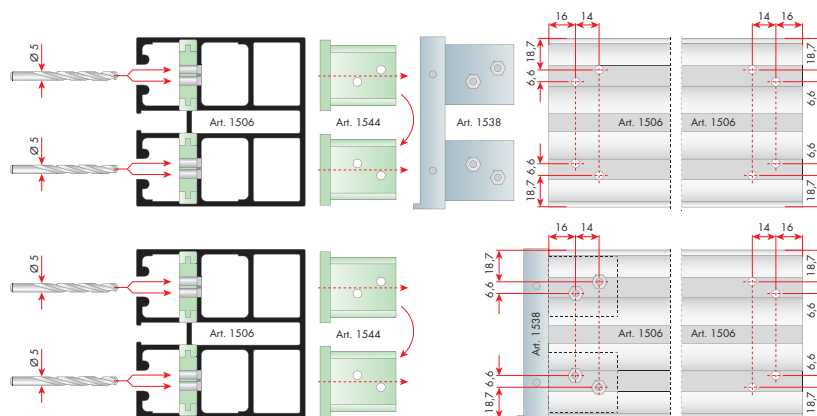


Misure barre e forature per art. 1506

Bars measurements and drillings for art. 1506
Dimensions barres et percages pour art. 1506
Masse stange und bohrungen für art. 1506
Dimensiones de las barras y taladrados para art. 1506



Per poter avvitare l'art. 1538 nel profilato art. 1506 è necessario fare 4 fori Ø 5 mm. usando la dima art. 1544
To screw art. 1538 into the section bar art. 1506 four Ø5mm holes should be made using art. 1544 template
Pour pouvoir visser l'art. 1538 dans le profilé art. 1506, il faut faire 4 trous de Ø 5 mm en utilisant le gabarit art. 1544
Um den Art. 1538 ins Profil einzuschrauben, sind 4 Bohrungen Ø 5 mm mittels Schablone Art. 1544 erforderlich
Para enroscar el art. 1538 en el perfil art. 1506, se deben realizar 4 agujeros de Ø 5 mm. usando la plantilla art. 1544

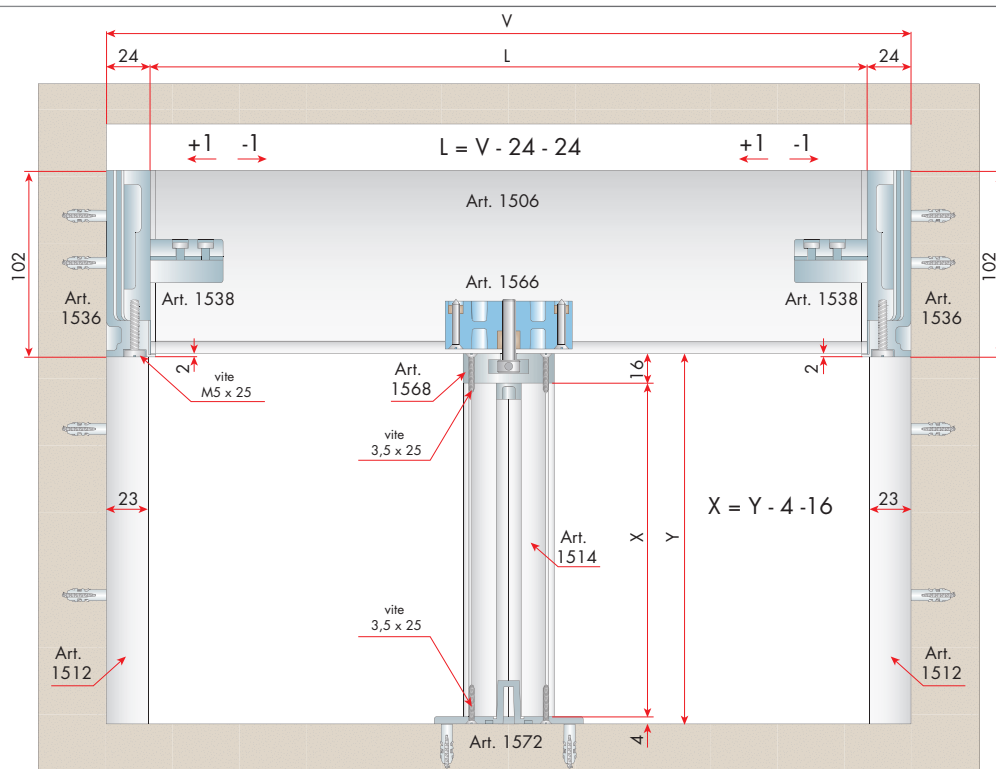


Per vani inferiori a mm. 3000 con peso totale delle porte inferiore a kg. 160 è possibile togliere l'art. 1514
The art. 1514 can be removed for openings inferior to mm. 3000 with doors overall weight inferior to kg 160
Pour des ouvertures inférieures à mm. 3000 et avec des portes dont le poids total est inférieur à 160 kg, il est possible d'ôter l'art. 1514
Für Fächer unter mm 3000 mit Gesamtgewicht kg 160 der unteren Türen ist das Entfernen von Art. 1514 möglich.
En caso de vanos de dimensiones inferiores a mm. 3000 con peso total de las puertas inferior a kg. 160, se puede quitar el art. 1514

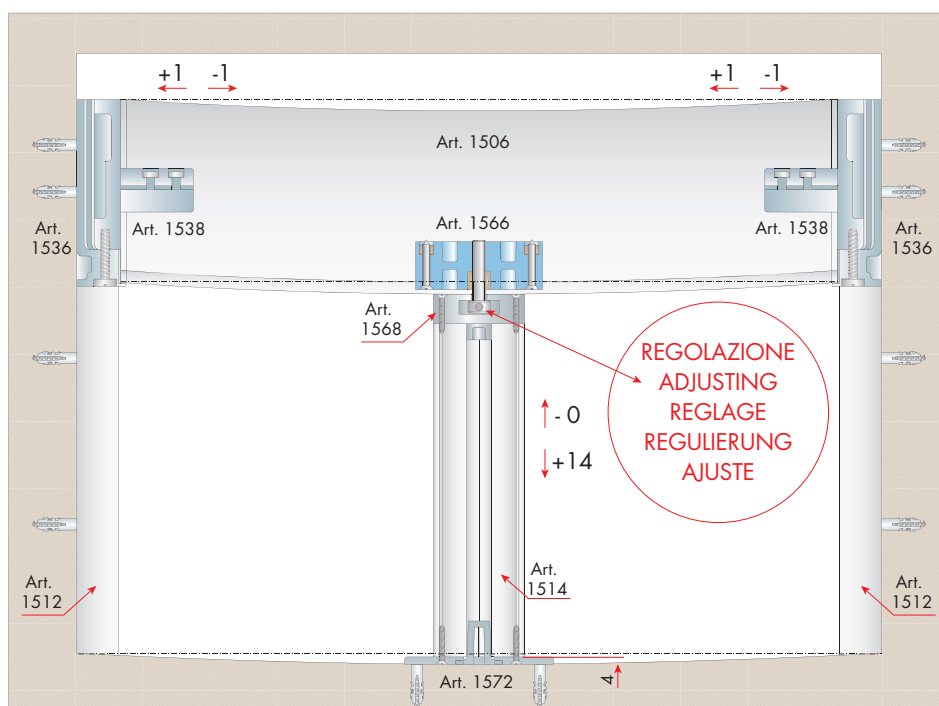
Peso totale porte max kg. 160
Weight doors max kg. 160

Dimensioni e regolazioni trave sospesa regolabile

Assembly instructions for adjustable partition beam
Sequence de montage pour poutre murale réglable
Montagereihenfolge für regulierbares wand-querprofil
Secuencia de montaje del travesaño ajustable de pared

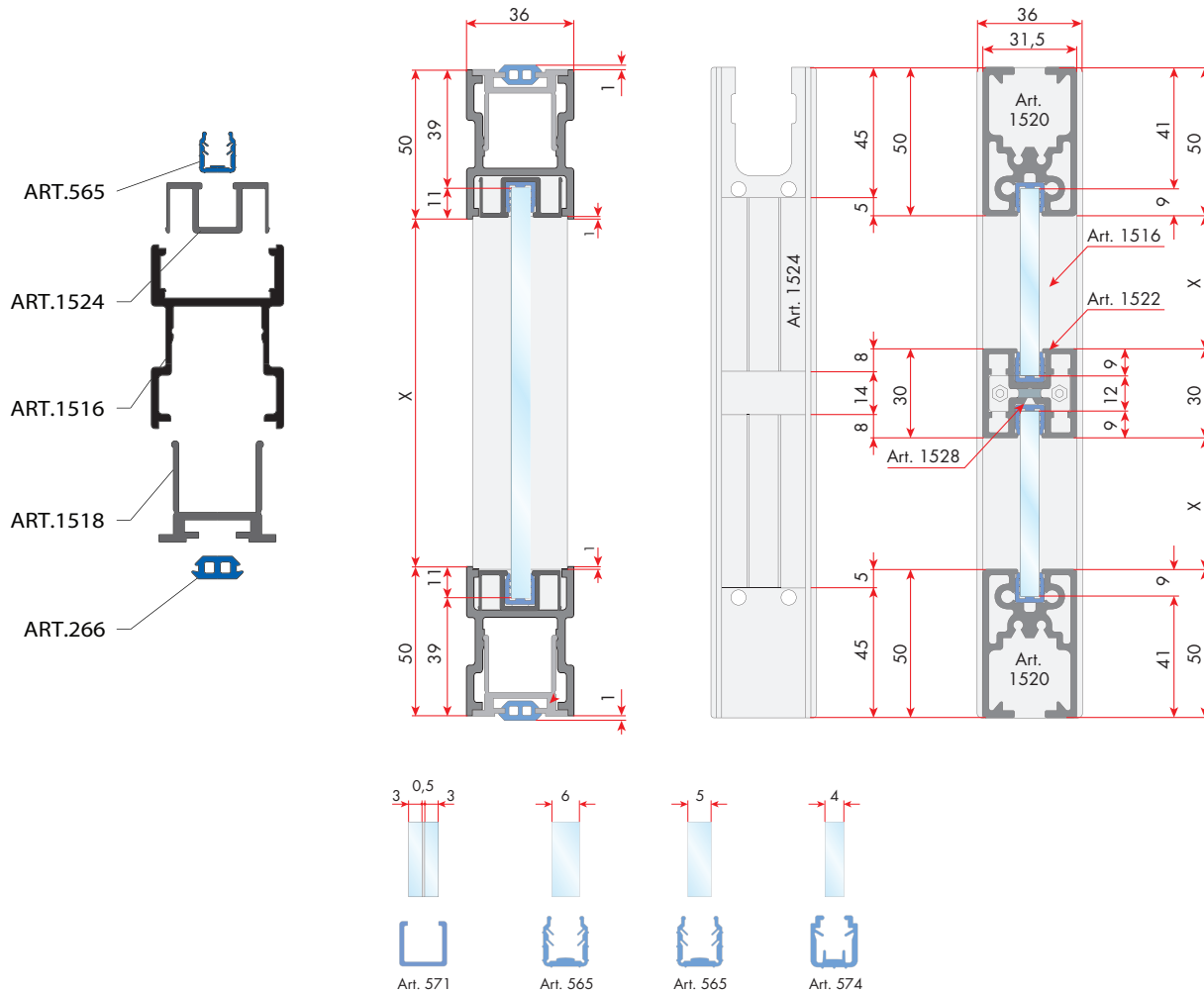
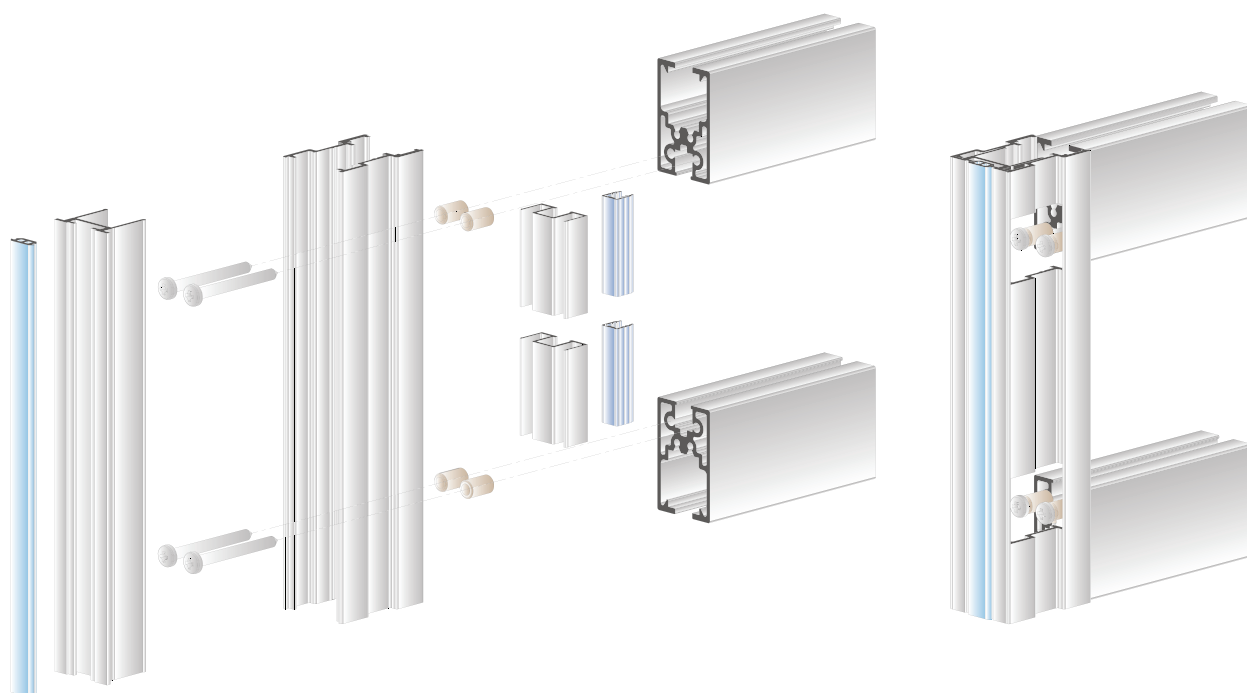


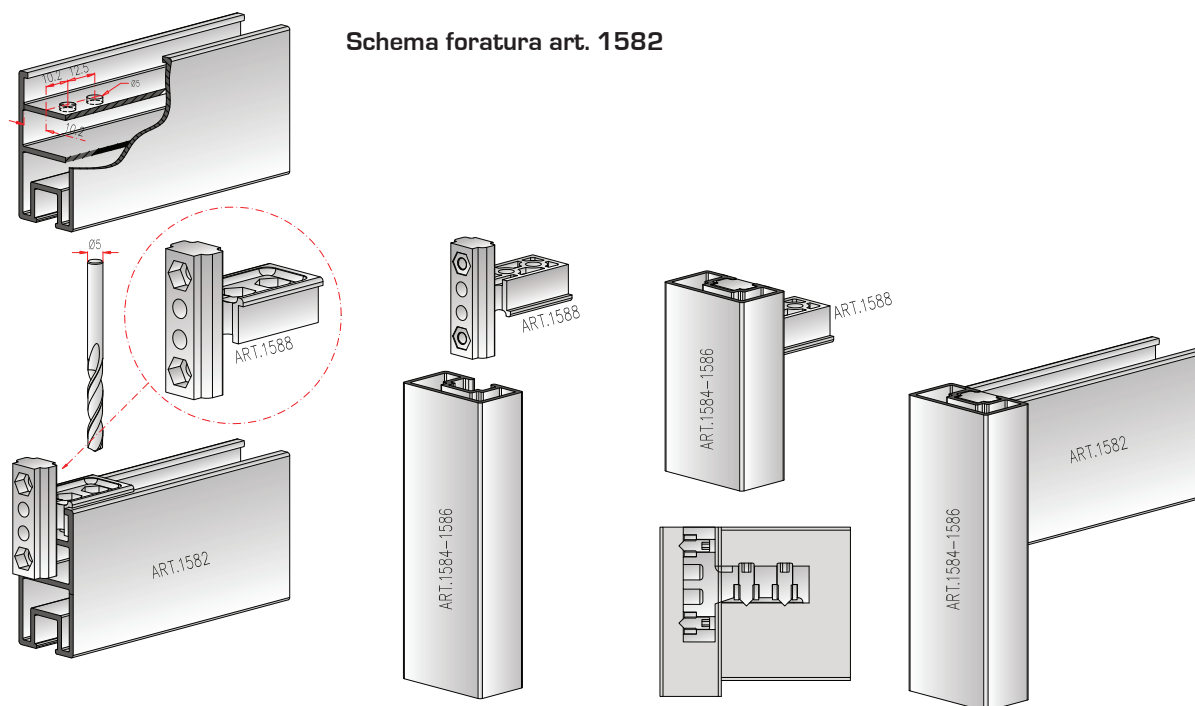
Per vani superiori a mm.3000 aggiungere l'art.1514
Insert the art.1514 for openings superior to mm.3000
Pour des ouvertures supérieures à 3000 mm, ajouter l'art.1514
Für Fächer über mm 3000 ist Art.1514 hinzuzufügen
En caso de vanos de dimensiones superiores a mm.3000 agregue el art.1514



Descrizione e misure montaggio vetri

Measurements for glass assembly
Description dimensions pour montage vitres
Massenbeschreibung für scheibenmontage
Descripción y dimensiones para el montaje de los vidrios



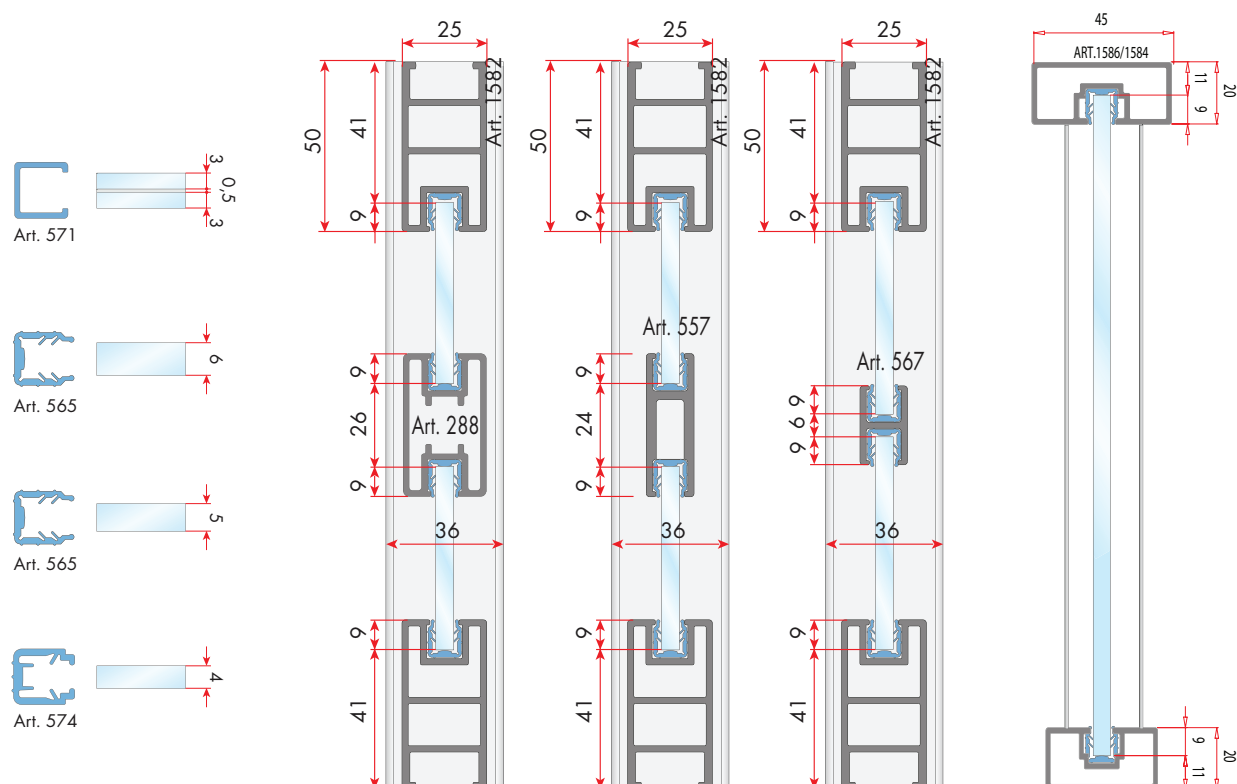


Il tassello art. 1588 può essere utilizzato come dima per le forature posizionandolo come in figura

The plug art. 1588 may be used as a template for drilling, positioning it as shown in the figure

- 1) Inserire l'art. 1588 nel montante art. 1584 o 1586
- 2) Posizionare l'art. 1588 e serrare le viti S.T. M4
- 3) Posizionare l'art. 1582 sull'art. 1588 e serrare le viti S.T. M5

- 1) Insert art. 1588 in the frame art. 1584 or 1586
- 2) Position art. 1588 and tighten the screws S.T. M4
- 3) Position art. 1582 on art. 1588 and tighten the screws S.T. M5

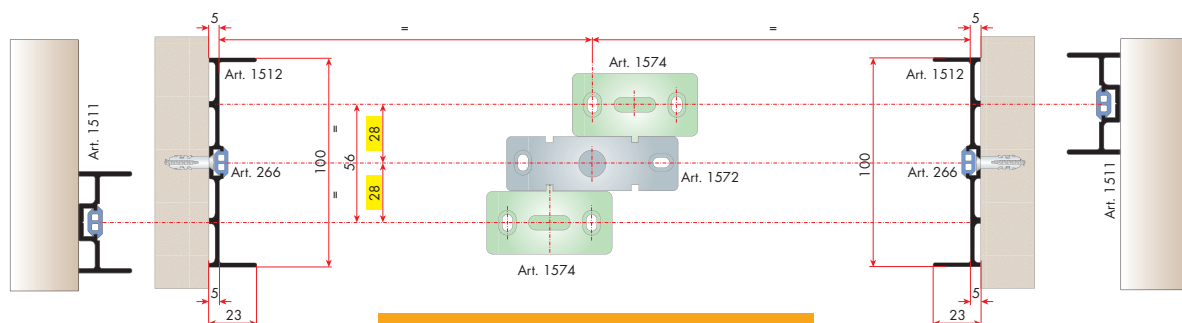


Descrizione posizione e misure porte per modelli trave

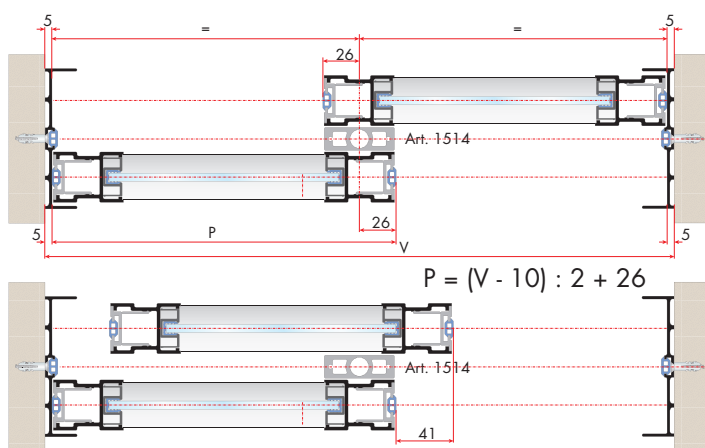
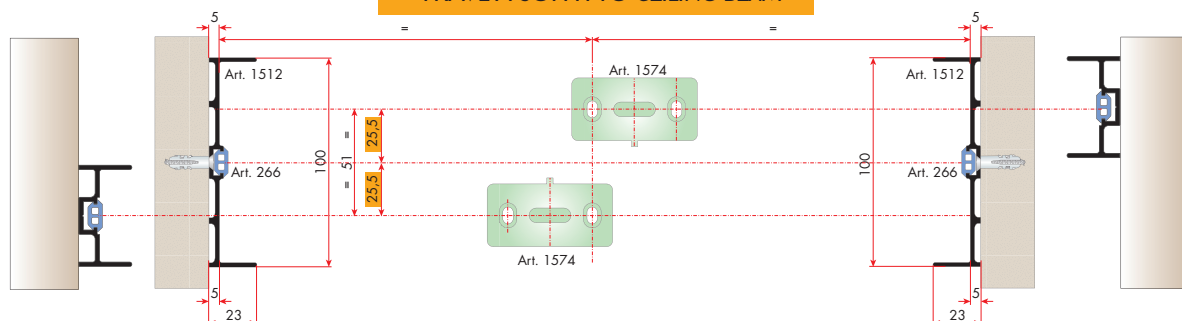
Description of the position and measurements for beam model doors
Description position et dimensions des portes pour modeles de poutre
Beschreibungen der position und türmassen für querprofil-modelle
Descripción de la ubicación y dimensiones de las puertas para modelos travesaño



TRAVE SOSPESA SUSPENDED BEAM

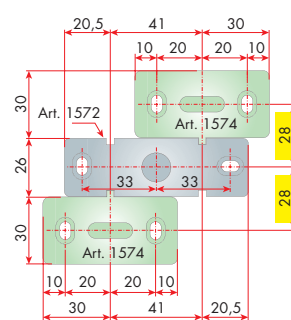


TRAVE A SOFFITTO CEILING BEAM

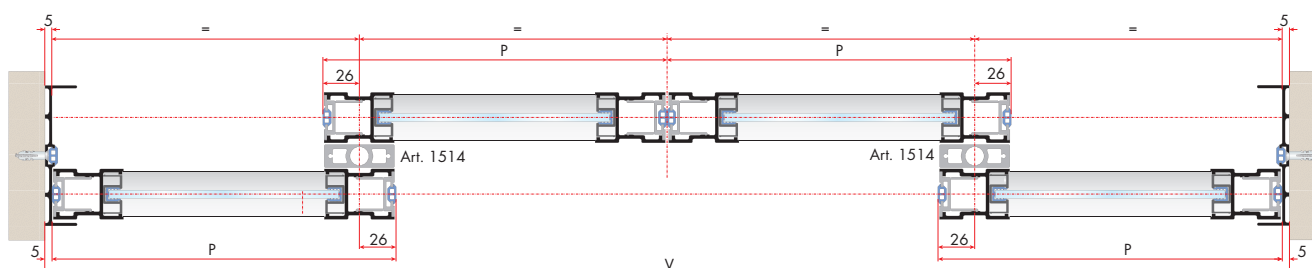
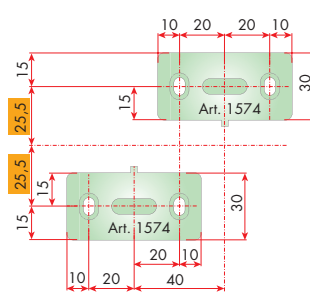


$$P = (V - 10) : 2 + 26$$

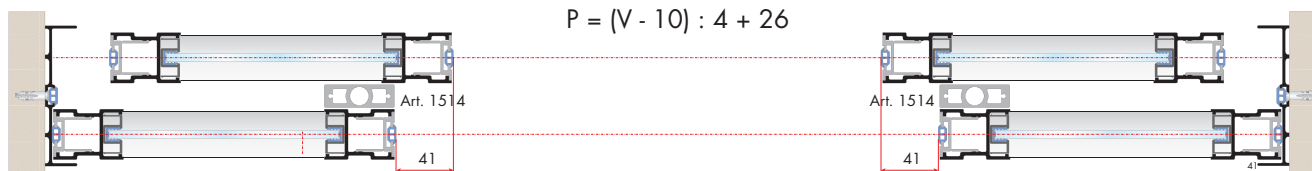
TRAVE SOSPESA SUSPENDED BEAM



TRAVE A SOFFITTO CEILING BEAM



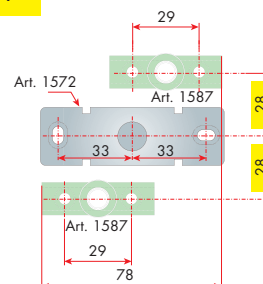
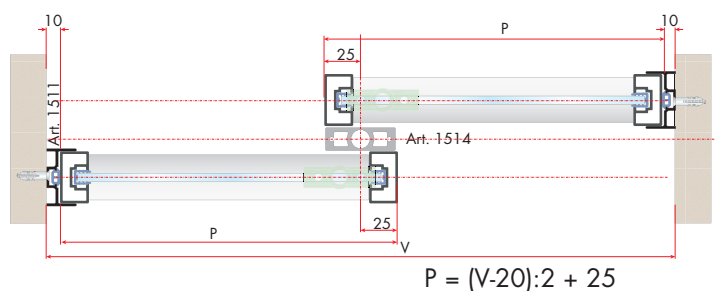
$$P = (V - 10) : 4 + 26$$



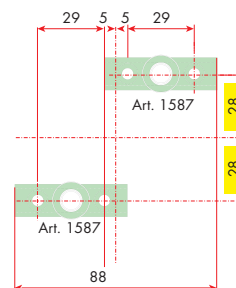
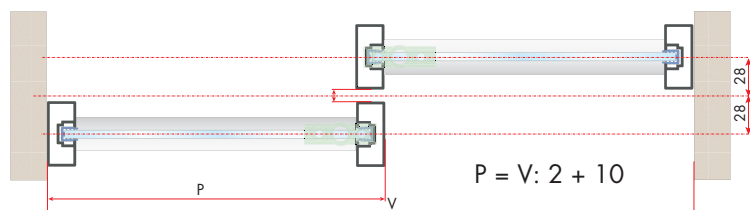
Descrizione posizione e misure porte per modelli trave

Description of the position and measurements for beam model doors
 Description position et dimensions des portes pour modeles de poutre
 Beschreibungen der position und türmassen für querprofil-modelle
 Descripción de la ubicación y dimensiones de las puertas para modelos travesaño

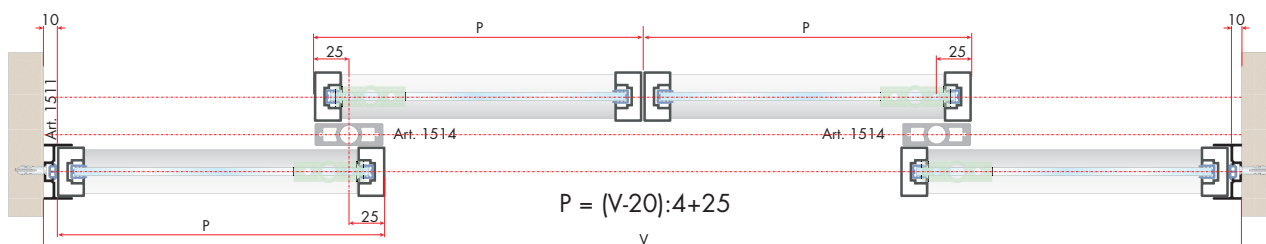
TRAVE SOSPESA CON 2 PORTE DA 36 MM ART. 1584



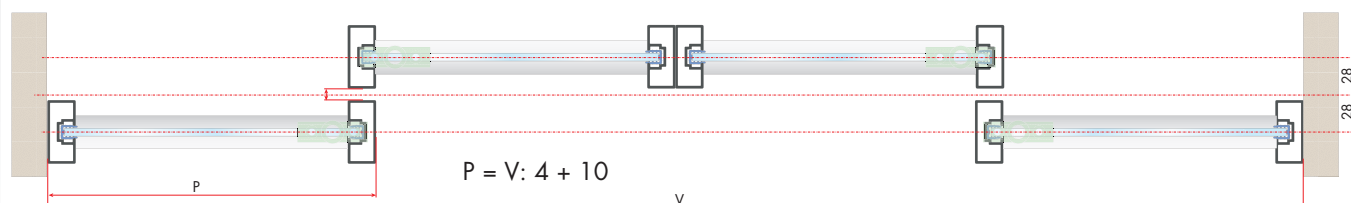
TRAVE SOSPESA CON 2 PORTE DA 45 MM ART. 1586



TRAVE SOSPESA CON 4 PORTE DA 36 MM ART. 1584



TRAVE SOSPESA CON 4 PORTE DA 45 MM ART. 1586





terno[®] scorrevoli

MADE IN ITALY

Scorrevoli e accessori per porte scorrevoli

Slides and accessories for sliding doors
Coulisses et accessoires pour portes coulissantes
Schlitten und zubehör für falttüren
Elementos de deslizamiento y accesorios para puertas correderas



Sistemi scorrevoli per porte. Binario a trave a soffitto

Sliding systems for doors. Ceiling upright bar track

Systèmes coulissants pour portes. Rail à poutre de plafond

Schiebesysteme für Türen. Führungsschienenträger auf der Decke

Sistemas de correderas para puertas. Riel con viga de techo

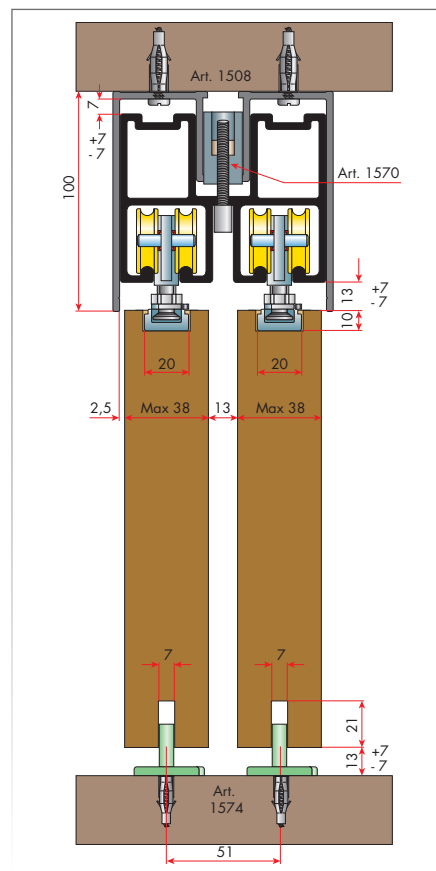
TRAVER



lerno scorrevoli
MADE IN ITALY

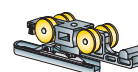


Description and accessories ceiling adjustable beam model
Description et accessoires du modele de poutre reglable de plafond
Beschreibung und zubehör für modell regulierbares decken-querprofil
Descripción y accesorios del modelo travesaño ajustable de techo



Definire all'ordine il fermo desiderato art. 1556 o art. 1558 / When ordering, specify the stopper preferred art. 1556 or art. 1558

ART. 1510/1552/1558



Art. 1552



Art. 1556
Art. 1558



Art. 1574



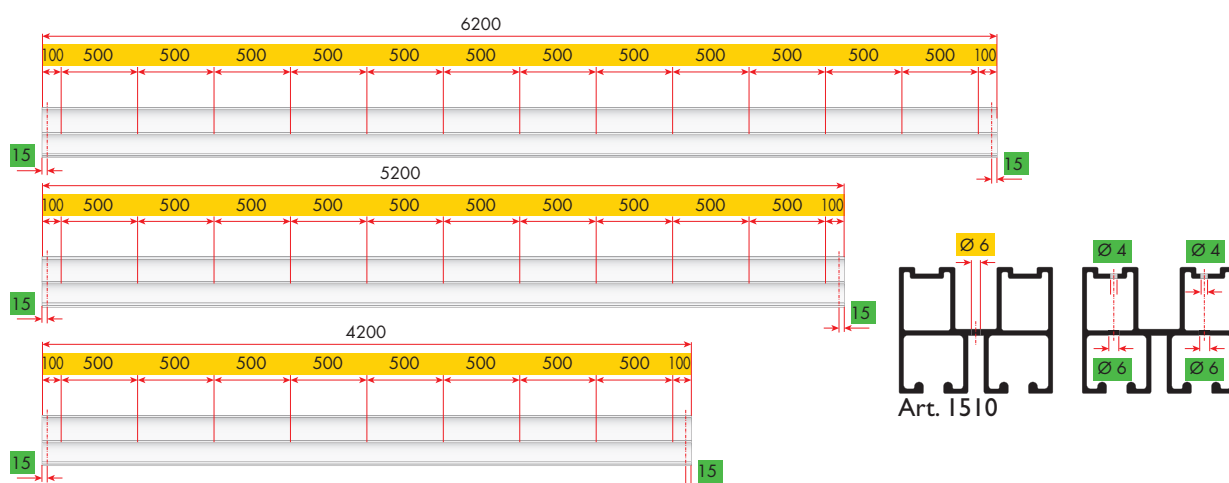
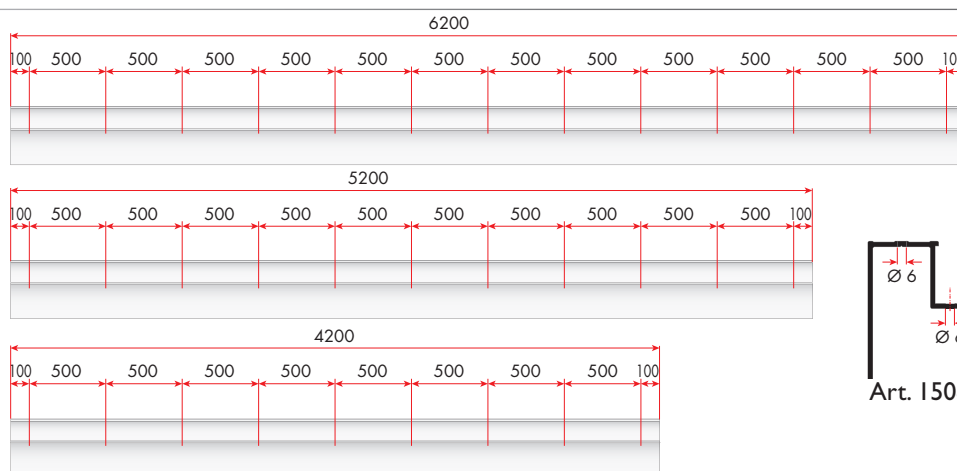
Art. 1557

Definire all'ordine quantità art. :
Specify quantity art. when ordering

Art.1512	Art.1570
Art.1508	Art.4 X 27/D
Art.1510	Art. 266

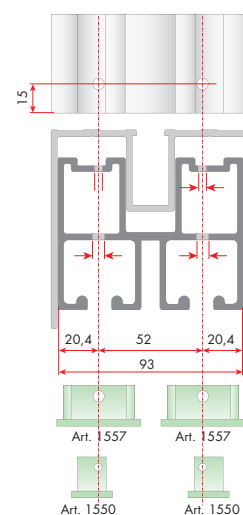
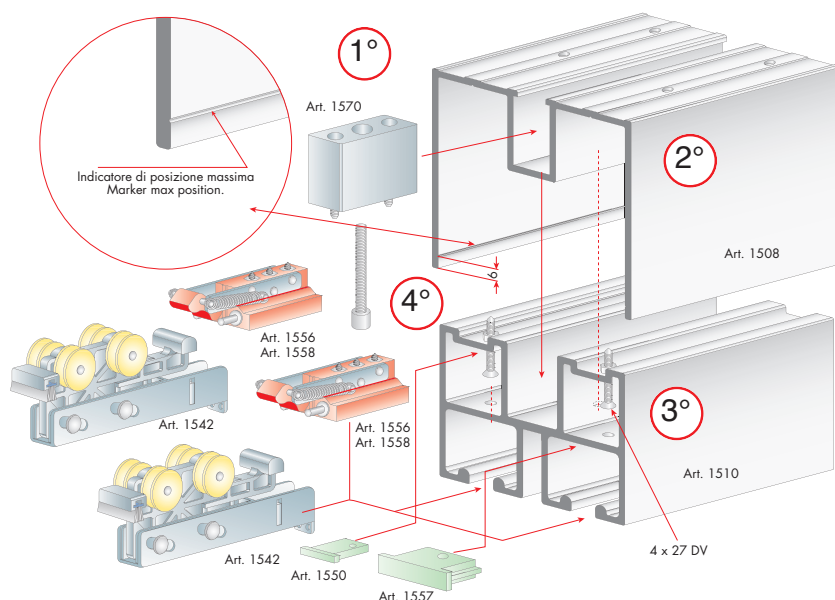
Misure barre e forature per art. 1508 E art 1510 (trave soffitto regolabile)

Bars and drillings measurements for art. 1508 And art. 1510 (Adjus. Cieling beam)
Dimensions barres et percages pour art. 1508 Et art 1510 (poutre réglable)
Masse stange und bohrungen für art. 1508 Und art. 1510 (Regulierbares querprofil)
Dimens. De las barras y taladrados para art. 1508 Y art. 1510 (Travesaño ajustable)



- 1° Inserire il tassello art. 1570 nel binario art. 1508 e avvitare in corrispondenza del foro
- 2° Fissare a soffitto l'art. 1508
- 3° Inserire l'art. 1510 nell'art. 1508 in corrispondenza dei fori.
- 4° Inserire la vite in corrispondenza del binario art. 1510 e avvitare nei fori del binario art. 1508.

- 1) Insert dowel art. 1570 into the track art 1508 and screw it into the hole
- 2) Secure art. 1508 to the ceiling
- 3) Insert art. 1510 and art. 1508 into the holes
- 4) Insert screw into the track art 1510 and screw it into the holes of track art. 1508



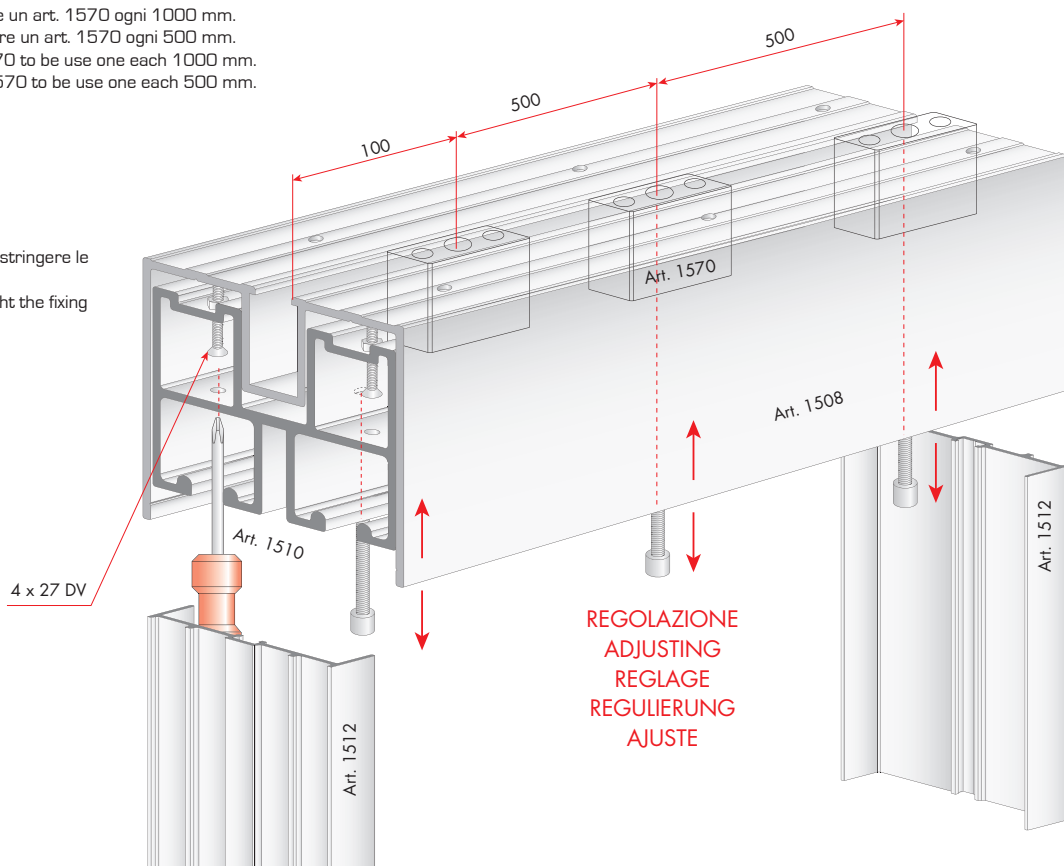
Sequenza di montaggio per trave a soffitto regolabile

Assembly instructions for adjusting ceiling beam
Sequence de montage pour poutre de plafond réglable
Montagerieihenfolge für regulierbares decken-querprofil
Secuencia de montaje del travesaño ajustable de techo

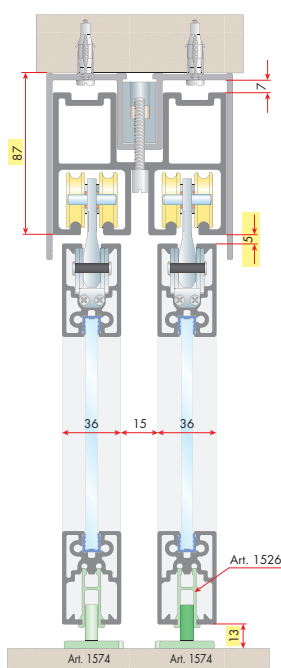


Kg. 40 - 80 utilizzare un art. 1570 ogni 1000 mm.
Kg. 80 - 160 utilizzare un art. 1570 ogni 500 mm.
Kg. 40 - 80 Art. 1570 to be use one each 1000 mm.
Kg. 80 - 160 Art. 1570 to be use one each 500 mm.

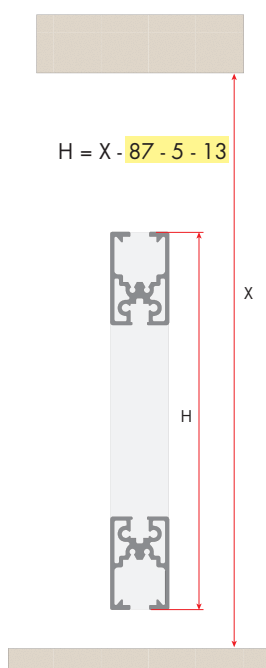
Dopo la regolazione stringere le
viti di bloccaggio
After adjustment tight the fixing
screws



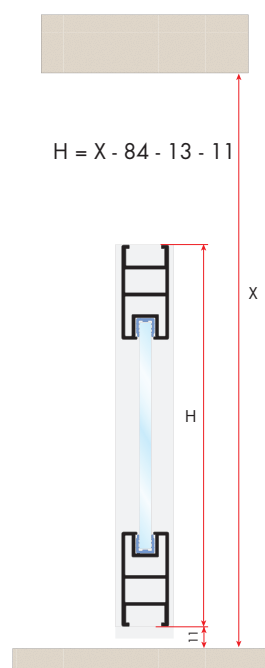
TRAVE



$$H = X - 87 - 5 - 13$$



$$H = X - 84 - 13 - 11$$





terno[®] scorrevoli

MADE IN ITALY

Scorrevoli e accessori per porte scorrevoli

Slides and accessories for sliding doors
Coulisses et accessoires pour portes coulissantes
Schlitten und zubehör für falttüren
Elementos de deslizamiento y accesorios para puertas correderas



Sistemi scorrevoli per porte. Binario a parete

Sliding systems for doors. Wall track

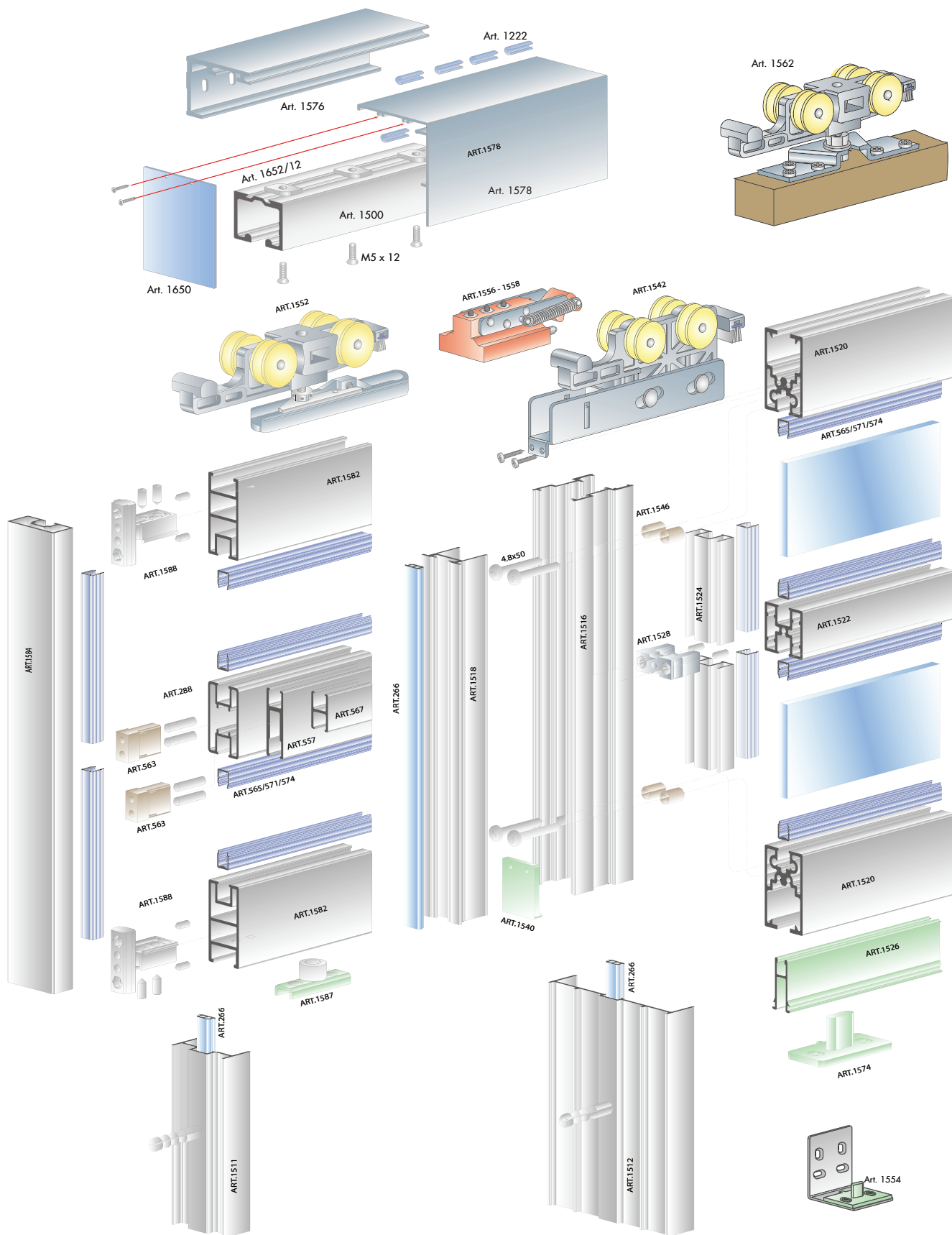
Systèmes coulissants pour portes. Rail à parois

Schiebesysteme für Türen. Führungsschiene an der Wand

Sistemas de correderas para puertas. Riel de pared

Descrizione e accessori modello trave regolabile a parete

Description and accessories wall adjustable beam model
Description et accessoires du modele de poutre réglable murale
Beschreibung und zubehör für modell regulierbares wand-querprofil
Descripción y accesorios del modelo travesaño ajustable de pared



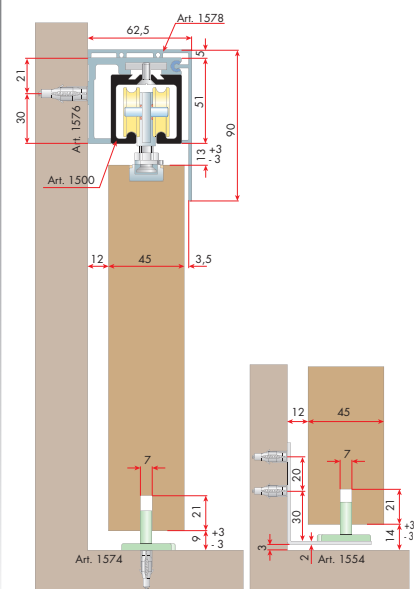
Descrizione e accessori modello trave regolabile a parete

Description and accessories wall adjustable beam model
Description et accessoires du modele de poutre réglable murale
Beschreibung und zubehör für modell regulierbares wand-querprofil
Descripción y accesorios del modelo travesaño ajustable de pared

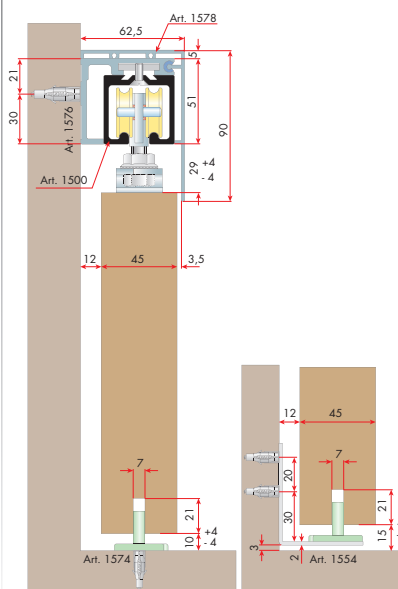


TRAVE

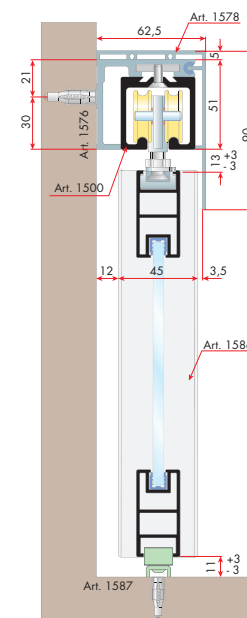
ART. 1500/1552/1558



ART. 1500/1562/1558

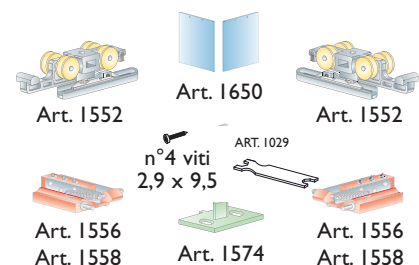


ART. 1500/1562/1587



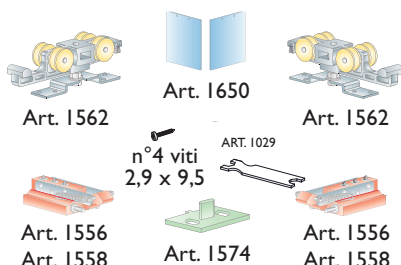
Definire all'ordine il fermo desiderato art. 1556 o art. 1558 / When ordering, specify the stopper preferred art. 1556 or art. 1558

ART. 1500/1552/1558



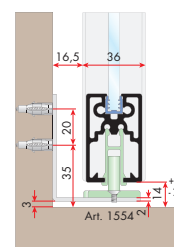
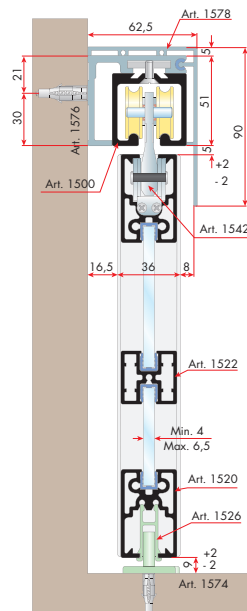
Definire all'ordine quantità art
Specify quantity art. when ordering
Art.1500 Art.1576 Art. 1554
Art.1652/12 Art.1578 Art. 1222

ART. 1500/1562/1558

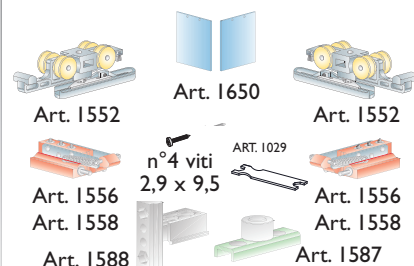


Definire all'ordine quantità art
Specify quantity art. when ordering
Art.1500 Art.1576 Art. 1554
Art.1652/12 Art.1578 Art. 1222

ART. 1500/1542/1558

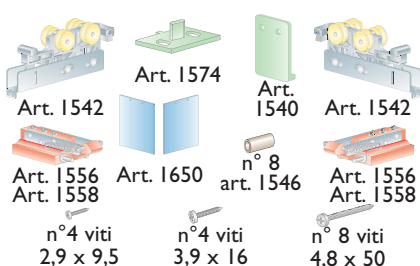


ART. 1500/1552/1587



Definire all'ordine quantità art
Specify quantity art. when ordering
Art.1500 Art. 1222 Art. 557
Art.1652/12 Art. 1586 Art. 567
Art.1576 Art. 1582 Art. 563
Art.1578 Art. 288

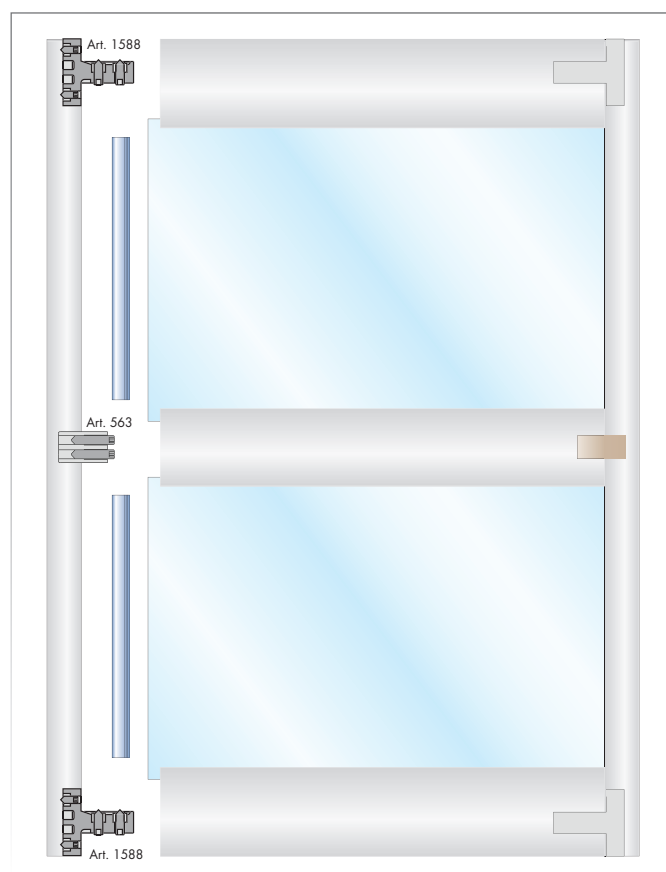
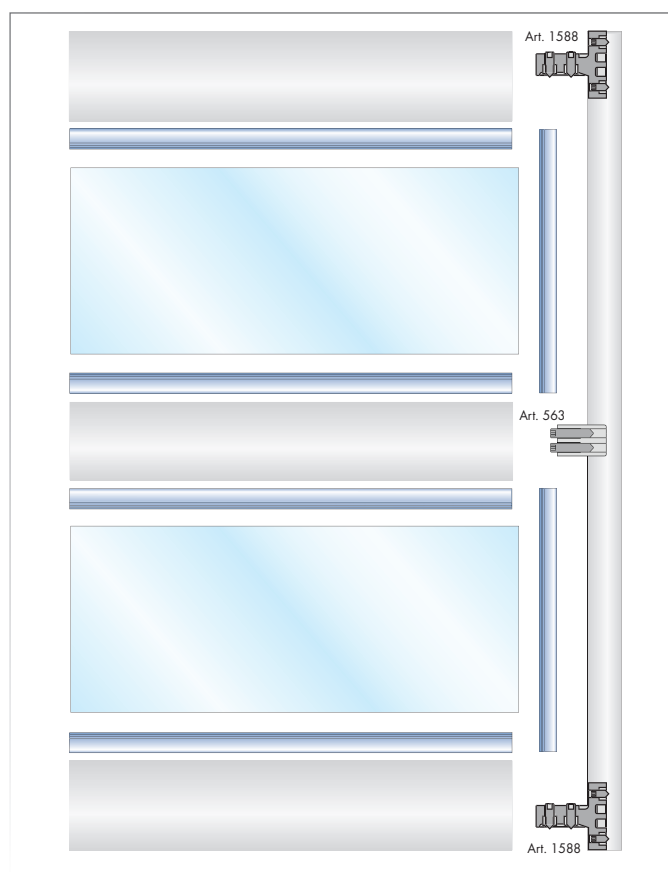
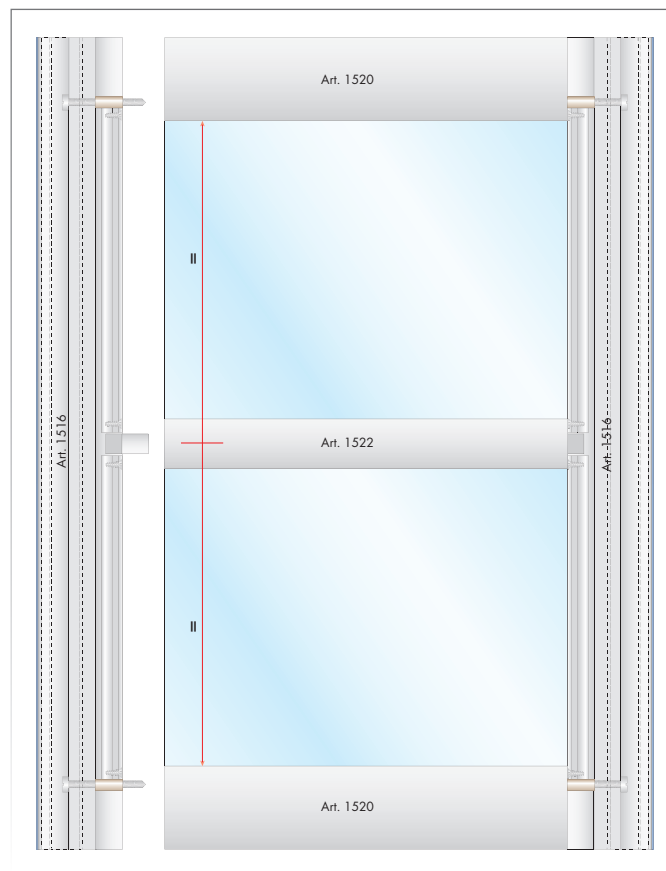
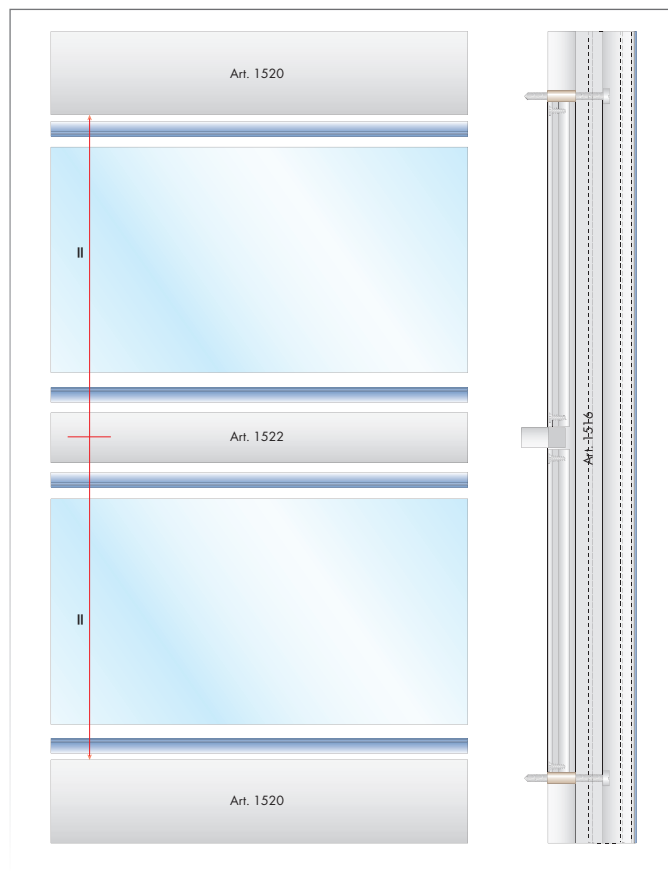
ART. 1500/1542/1558



Definire all'ordine quantità art
Specify quantity art. when ordering
Art.1500 Art.1222 Art.1526
Art.1652/12 Art.1520 Art.1524
Art.1576 Art.1522 Art.1516
Art.1578 Art.1528 Art. 266
Art. 1554 Art. 1518 guarnizioni

Descrizione montaggio porta

Measurements for door assembly
Description dimensions pour montage porte
Massenbeschreibung für türenmontage
Descripción y dimensiones para el montaje de la puerta



Assembly instructions for adjustable partition beam
 Sequence de montage pour poutre murale réglable
 Montagerihenfolge für regulierbares wand-quersprofil
 Secuencia de montaje del travesaño ajustable de pared

